



# *Schönauer Nachrichten*

Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau/Triesting - an einen Haushalt - P.b.b. - Ausgabe 2/2016

**Schöne Ferien und einen erholsamen Sommer wünschen  
die Bürgermeisterin, die Gemeindevertretung und alle  
Vereine von Schönau an der Triesting!**



# Vorwort der Bürgermeisterin

## Liebe Schönauerinnen und Schönauer!

In unserer Gemeinde ist 2016 das „Jahr der Feuerwehr“. Es begann am 10. Jänner mit den Feuerwehrneuwahlen, dann folgte am 17. April der Abschnittsflorianitag in unserem Ort und am 7. Mai der Florianitag unserer Wehr mit Ehrungen der verdienten Kameraden V Ing. Günter Mayer mit 25 Jahren, Herr FKUR Mag. Walter Reichel mit 40 Jahren, Herr HFM Franz Mayer sen. und Herr ELM Adolf Plank sen. mit 60 Jahren!

Der Höhepunkt der Feierlichkeiten im Rahmen des 145 Jahr Jubiläums war der 5. Juni mit der feierlichen Weihe des neuen Löschfahrzeuges HLF3. Aus unserer Partnergemeinde Fluorn-Winzeln waren zahlreiche Vertreter der Feuerwehr, des Musikvereines und allen voran mein Bürgermeister-Kollege Hr. Tjaden gekommen, um gemeinsam mit uns zu feiern. Unsere Partnerschaft wird mit solchen Treffen immer wieder neu belebt!

Rückblickend auf die erste Gemeinderatssitzung vom 6. April 2016 teile ich Ihnen noch mit, dass der Rechnungsabschluss mit einem Soll-Über-

schuss im ordentlichen Haushalt in Höhe von € 281.517,49 einstimmig beschlossen wurde.

Die Bauarbeiten in der neu benannten „Karl Spies Straße“ (Bürgermeister von Schönau zwischen 1873 und 1876) gehen gut voran. Es stehen bereits die ersten Rohbauten.

Die Arbeiten für den 3. Abschnitt der LED-Beleuchtung, die heuer die Verteiler in der Johann Strauß Gasse, in der Ing. Carl Jukel Straße, in der Trauttmansdorff Straße und in der Hans Czettel Straße betreffen, schreiten zügig voran.

Die Trafik wurde an Herrn Friedrich Lein bis voraussichtlich April 2017 vermietet. Danach wird die Tabak Monopolverwaltung eine neuerliche Entscheidung fällen.

Die Hundabgabe wird ab Juli 2016 angehoben. Für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential beträgt die Abgabe statt € 65,40 nun € 72,00 und die übrigen Hunde statt € 20,00 nun € 25,00 im Jahr.

Die Funktion des Zivilschutzbeauftragten, die bisher Herr FF Kdt. Wolfgang Zöchling-Schlemmer inne hatte, wird Herr GR Matthias Schlager übernehmen.



Die Bürger des Ortsteils Schönau wurden bereits darüber informiert, dass nach Gesprächen mit der Fa. Wopfinger Transportbeton GmbH mit Sitz in Oberwaltersdorf KEIN Verladebahnhof in Schönau/Tr. gebaut wird, da eine andere Firma den Zuschlag für den Abtransport des Tunnelaushubmaterials bekommen hat.

Die Gemeinde Schönau/Triesting wird auch heuer wieder unsere Schüler (im Pflichtschulalter) mit einem Gutschein in Höhe von € 20,00 unterstützen.

Den Gemeindebürgerinnen und -bürgern, sowie den Gemeinderäten und den Vereinen wünsche ich einen wunderschönen, erholsamen Sommer!

Ihre Bürgermeisterin

Brigitte Lasinger

## Inhalt dieser Ausgabe

Vorwort der Bürgermeisterin.....	2	145 Jahre Feuerwehr.....	9	24 Stunden Betreuung.....	20
Kindergarten.....	3	Information.....	10/11	Naturfreunde.....	21
Volksschule.....	4/5	Ferienspiele.....	12	Mobiler Jugendarbeit Tandem.....	22
ASO Teesdorf.....	6	Apotheken / Ärzte.....	13-16	Salterinas Klangwelt.....	23
IMS Leobersdorf.....	7	Müllabfuhr.....	17	Was war/ist los in Schönau?.....	25
Region Triestingtal.....	8	Schulstart-Gutscheine/Museum.....	17	Die jüngsten Schönauer.....	26
		Buschenschank.....	18	Wir gratulieren.....	27
		Schönauer Krabbelstube.....	19	Wichtige Termine.....	28

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Gemeinde Schönau/Triesting - Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Brigitte Lasinger  
Konzept, Layout, Produktion und Anzeigenverwaltung: Günther Heil, MA Tel.: 02256 / 635 72-12, E-Mail: heil@schoenautriesting.at  
Gemeindeamt Schönau an der Triesting: Liechtensteinstrasse 3, 2525 Schönau an der Triesting, Tel.: 02256 / 635 72, Fax: DW 22  
E-Mail: fridrich@schoenautriesting.at (Birgit Fridrich) - Parteienverkehr: Mo 7.30 - 12.00 Uhr, Do 15.00 - 19.00 Uhr, Fr 7.30 - 11.30 Uhr

# Abschlussfest im Kindergarten

## Turnen mit den Schulkindern

Zum Thema „Kooperation Kindergarten – Schule“ besuchten wir mit unseren ältesten Kindern die Volksschule Schönau!

Frau Direktorin Barbara Pörtl und Frau Lehrerin Karin Sollinger luden uns zu einer Turnstunde ein!

Die Kinder der 4. Klasse überlegten sich etwas und bauten selbständig eine Bewegungsbaustelle auf und betreuten auch die verschiedenen Turngeräte! Sie erklärten den Kleinen und gaben Hilfe, wo es notwendig war!

Unsere Kindergartenkinder waren sehr stolz, dass sie mit den großen Schulkindern turnen durften!

Wir bedanken uns für die großartige Zusammenarbeit und hoffen auf viele

weitere gemeinsame Stunden mit der Frau Direktor, den Lehrern und Kindern der Volksschule Schönau!

## Abschlussfest

Am Donnerstag, 2. Juni 2016 bereiteten wir unser jährliches Abschlussfest vor.

Sorgen bereitete uns das Wetter! Sonne und starker Regen wechselten sich ab und die Vorhersage für diesen Tag waren nicht anders. Gemeinsam mit der Gemeinde wurde überlegt, wo wir – notfalls – ausweichen könnten. Da die Feuerwehr ihr Feuerwehrfest vorbereitete, durften wir in das Festzelt hinein!

Die Kinder sangen zur Begrüßung ihre Lieder, die Vorschulkinder wur-

den symbolisch unserer Frau Lehrerin Sollinger von der Volksschule Schönau übergeben und die „Frauen von Schönau“ mit ihrer Obfrau Marion Krutina überreichten den Kindern ihre Schultüte.

Die Eltern und der Elternbeirat sorgten wieder für ein herrliches Büfett.

Trotz schlechtem Wetter war es wieder ein gelungenes Fest!

An alle Eltern, die wieder so fleißig mitgeholfen haben, an die „Frauen von Schönau“, die den Kindern große Freude mit den Schultüten gemacht haben und an die Feuerwehr Schönau, die immer wieder für uns da sind, wenn wir Hilfe brauchen, ein herzliches und großes Dankeschön!



**Malermeister**  
**STARKE**

LEOBERSDORF \_ Tel/Fax - 02256/64932  
mobil - 0664/9967197 \_ malerei.starke@aon.at

**Redaktions-**  
**schluss für die**  
**nächste Zeitung:**

**06.09.2016**

Für Rückfragen wegen ev. Beiträge oder Inseraten steht Ihnen Günther Heil von 07:00 bis 12:00 Uhr unter 02256/63572-12 bzw. via E-Mail unter [heil@schoenautriesting.at](mailto:heil@schoenautriesting.at) gerne zur Verfügung.

# Neues aus der Volksschule



Das Schuljahr neigt sich dem Ende zu und wir können auf ein abwechslungsreiches, erfolgreiches, von vielen Aktivitäten geprägtes Jahr zurück blicken.

Im Rahmen eines Seminars in Würflach erhielt die VS Schönau die Bestätigung der Teilnahme an Österreichs größtem Netzwerk für Schule und Umwelt. Ökologisierung von Schulen - Bildung für Nachhaltigkeit.

Wir dürfen uns nun Ökolog-Schule nennen. Als Willkommensgeschenk erhielten wir einen Bio-Kirschenbaum, der nun unseren Schulgarten ziert und die Kinder zum Naschen von gesunden Früchten einladen soll.

Im April frischten Pädagoginnen aus drei Schulen im Rahmen eines Erste-Hilfe Kurses ihr Wissen unter professioneller Anleitung von unserer Lehrbeauftragten Karin Sollinger in unserer Volksschule auf. Das für die Übung notwendige Verbandsmaterial wurde uns von der Firma Lohmann-Rauscher kostenlos zur Verfügung gestellt. Herzlichen Dank dafür!

## Lesenacht der 3.Klasse

Die Nacht vom 17. auf den 18. März verbrachten die Kinder der 3. Klasse mit ihrer Klassenlehrerin und 2 Müttern in der Schule. Bis 22 Uhr

absolvierten alle die verschiedenen Lese-Stationen. Zwischendurch gab es Pizza zur Stärkung. Diese wurde von der Familie Bruckner spendiert – herzlichen Dank dafür! Vor dem Schlafengehen gab es für alle noch die Möglichkeit, sich im Turnsaal kräftig auszutoben. Wer Lust hatte, durfte anschließend noch im Licht der Taschenlampe im Lieblingsbuch lesen. Um Mitternacht schliefen alle tief und fest. In der Früh gab es herrliches Frühstück, das von einigen Eltern liebevoll zubereitet wurde. Danach ging es wieder ab zum Unterricht in der Klasse. Alle Beteiligten sind sich einig, dass sie diese tolle Lesenacht gerne wiederholen möchten.

Am 3. Mai besuchte uns der Euro-Bus der Österreichischen Nationalbank. Allen vier Schulstufen wurden auf anschauliche, altersadäquate Art die Sicherheitsmerkmale der Euro-Scheine näher gebracht und die Entwicklung des Geldes vermittelt. Den SchülerInnen und Lehrerinnen gefiel die Unterrichtseinheit im Bus sehr gut. Ein herzliches Dankeschön an Frau Sonja Luhn für die Organisation dieser wirklich tollen Unterrichtsbereicherung!

In der 2. Maiwoche startete unsere 4. Klasse mit ihren Lehrerinnen Karin Sollinger und Erna Zamberger

DI Andreas Theimer  
**Geometer**

A-2500 Baden,  
Strasserngasse 7  
Tel: 02252 / 89112  
Vermessung@theimer.co.at



TROCKEN- UND  
UMBAUARBEITEN

AUER

Tel.: +43 699 - 18 18 25 63

Email: markus.auer.80@gmail.com

2525 - Schönau an der Triesting

TROCKENBAU - WÄRMEDÄMMUNG - BAUMEISTERARBEITEN

eine Projektwoche im Waldviertel. Die Programmpunkte entsprachen dem ökologischen Leitbild unserer Schule und die Kinder lernten auf anschauliche Weise über Bio - Landwirtschaft, Klimawandel, Energiegewinnung, Alternativenenergien, Mikrokosmos Wasser, den Wald, alte Handwerke und moderne Glas-kunst.

Es waren fünf wunderschöne und erlebnisreiche Tage, die sicher immer in Erinnerung bleiben werden.

Vielen Dank an die Gemeinde für die finanzielle Unterstützung!

Die erste Klasse spazierte am 2. Juni entlang der Triesting nach Teesdorf und verbrachte dort einen wunderschönen Vormittag bei Familie Putz. Die kleinen Schweine im Stall wurden lange besucht und es war eine Freude zu sehen, wie wohl sich diese Tiere fühlen – wahrscheinlich deshalb, weil sie ausreichend Platz

und viel Stroh zum Wühlen und Kuscheln haben. Anschließend durften wir bei Sonnenschein noch eine Stunde im Garten des Heurigenbetriebes verbringen und die Spieleinrichtungen nützen. Ein herzliches Dankeschön an Familie Putz für die Einladung zu diesem abwechslungsreichen Schultag!

Das Team der Volksschule wünscht allen eine schöne, erholsame Sommerzeit!

VD Barbara Pörtl



## Gastfamilien gesucht!

Mehr als 75% aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Gebiet der Republik Weißrussland (Belarus) nieder. Sehr viele Bewohner der Republik Belarus sind nach wie vor erhöhter Strahlung ausgesetzt.

Ein Erholungsaufenthalt in unbelasteter Umgebung, bei gesunder Ernährung ist besonders für Kinder sehr wertvoll. Seit 1993 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer 150-250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen.

Die Kinder zwischen 10 und 14 Jahren werden für drei Wochen in Familien untergebracht und betreut. Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht krank. Sie sind

kranken- und unfallversichert. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben können wie eigene Kinder.

Pro Kind soll von den Gastfamilien ein (Fahrt-)Kostenbeitrag in der Höhe von € 130,- geleistet werden. Für Sponsoren/Paten die sich an den Kosten beteiligen (z.B. Kostenbeitrag für ein Kind), sind alle sehr dankbar.

**Informationen:** Tel.: 02742 9005 15466 (NÖ Landesjugendreferat) oder 0676 96 04 275  
www.belarus-kinder.net (FAQ 2016) oder info@belarus-kinder.net

### Gastfamilien gesucht für den Sommer 2016

Termine:

Sa., 25.6. – So., 17.7.

Sa., 16.7. – So., 7.8.

Sa., 6.8. – So., 28.8.

3 Wochen in Österreich bedeuten Erholung für Körper und Seele der Kinder!



# Benefizkonzert für ASO Teesdorf

Am Mittwoch, den 27. April 2016, stand bei den Klassen 1, 3 und 4 ein Ausflug zur Familie Putz in Teesdorf auf dem Programm. Die Kinder erfuhren Wissenswertes über die Schweinezucht, durften die Ferkel füttern und streicheln und stellten anschließend selbst Würstel her. Zum krönenden Abschluss durften sie die von Herrn Putz zubereiteten Bratwürstel mit Pommes Frites verkosten. Frau Putz versorgte die Gruppe liebevoll und beantwortete geduldig alle Fragen. Dafür wollen wir uns herzlich bedanken! Es war ein sehr schönes Erlebnis für unsere Schüler und Schülerinnen!

Am 28. April 2016 nahmen alle Schülerinnen unserer Schule am Girls Day teil. Im Sinne des Mädchen-Aktionstages schnupperten wir in einen technischen Betrieb hinein. Wir besuchten die Firma Legatec Composite GmbH in Enzesfeld-Lindabrunn. Mit dem Promobil der Gemeinde Schönau brachte uns unsere Lehrerin zum Firmenstandort. Der Firmenchef persönlich erklärte uns was genau designt und hergestellt wird: Leichtbauteile

für die Luftfahrt und Rennfahrzeuge. Bei einem Rundgang durch die Firma durften wir die einzelnen Arbeitsschritte, die notwendig sind um ein Bauteil aus Carbon oder Glasfaser zu fertigen, kennenlernen. Anschließend durften wir auch selbst beim Herstellen eines solchen Bausteines helfen. Beim Abschlussgespräch bei Saft und Brötchen wurden noch Fragen, die auf beiden Seiten auftraten, beantwortet. Im Zuge der Heimreise durfte ein „Boxenstop“ bei McDonald's in Leobersdorf nicht fehlen.

**PROTECT KIDS unterstützt das Berufsorientierte Förderzentrum Teesdorf!**

Den Erlös des Benefizkonzertes vom 14. Mai 2016 in Baden überreichten Johann Mayerhofer und Ursula Obermeier vom Verein PROTECT KIDS an Direktor Andreas Barna vom Berufsorientierten Förderzentrum Teesdorf. Mit dem Geld wurde bereits ein Schulausflug gesponsert. Ein herzliches Danke an den Verein für die großzügige Unterstützung natürlich auch von allen Schülern und Lehrern!



Großzügige Unterstützung vom Verein PROTECT KIDS

# STRABAG

## TEAMS WORK.

**STRABAG AG**, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf  
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com



**Bobby's Sport Shop**

**Leobersdorf**

**Tel. 02256/816177**

**www.bobbys-sport.at**

# Neues aus der Informatikmittelschule Leobersdorf



Das Schuljahr 2015/16 neigt sich dem Ende zu. Die KEL Gespräche fanden großen Anklang. Das Feedback, sowohl der Schülerinnen und Schüler, als auch der Eltern, war sehr positiv. Die Erziehungsberechtigten schätzen die Möglichkeit die eigenen Kinder bei der Präsentation zu erleben, und in Ruhe einige Minuten mit den jeweiligen Klassenvorständen zu sprechen. Für unsere Jugendlichen ist es eine wertvolle Erfahrung sich selber zu präsentieren, über eigene Stärken und Schwächen nachzudenken und vor den Eltern zu reden.

In den dritten Klassen wurde wieder der Begabungskompass in Zusammenarbeit mit dem WIFI durchgeführt. Die Veranstaltung fand bei den Eltern großen Anklang.

Unsere zweiten Klassen nahmen bei den Waldjugendspielen teil. Alle drei Klassen konnten sich unter den ersten 10 von 23 teilnehmenden Klassen platzieren.

Die Projektstage der ersten Klassen führten unsere Schülerinnen und Schüler nach Litschau. Diese Tage waren für alle ein wunderbares Erlebnis. Unsere vierten Klassen verbrachten eine schöne und lustige Sportwoche in Wagrain.

Die letzten, für unsere Schülerinnen und Schüler noch arbeitsreichen Schulwochen, Schularbeiten, Prüfungen, Referate und andere Leistungsfeststellungen mussten noch absolviert werden.

Vorletzter Höhepunkt im Schuljahr war das Schulfest am Freitag in der vorletzten Schulwoche. Alle freuten sich darauf. Mit den Workshoptagen in der letzten Schulwoche, der Abschlussfeier und der Zeugnisverteilung ging das Schuljahr 2015/16 zu Ende.



Die Vorarbeiten für das neue Schuljahr 2016/17 haben bereits begonnen. Obwohl die Schülerzahlen leicht sinken, freuen wir uns, dass wir wieder drei erste Klassen führen können. Leider kursieren unter den Eltern der Volksschülerinnen und Volksschüler immer wieder Gerüchte, die Eltern abhalten, ihre Kinder in die Mittelschule zu schicken. Medienberichte beziehen sich sehr oft auf die Situation in Wien und können mit den Gegebenheiten bei uns nicht verglichen werden. Ich würde mir wünschen, dass alle Eltern der Kinder, welche im nächsten Schuljahr die vierte Klasse Volksschule besuchen, sowohl an der Schullaufbahninformationsveranstaltung „Wohin nach der Volksschule,“ die ich im Schuljahr 2016/17 in der Informatik-

mittelschule Leobersdorf anbieten werde, als auch gemeinsam mit den Kindern den Tag der offenen Tür, der an einem Samstag-Vormittag angeboten wird, besuchen, um sich über die möglichen Schultypen nach der Volksschule, das Angebot unserer Schule und die Möglichkeiten nach der Mittelschule aus erster Hand zu informieren.

Das Team der NNÖIMS Leobersdorf bedankt sich beim Mittelschulausschuss unter Obfrau gfGR Margit Federle für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit recht herzlich. Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Sommer und den Schülerinnen und Schülern schöne Ferien. Für das Team der Neuen NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf

OSR Gerhard Beck, Direktor

# LEADER Region Triestingtal

## Ideen für Kleinprojekte gesucht!

Im Zuge des aktuellen EU-LEADER-Programms (LEADER = Liaison entre actions de développement de l'économie rurale“; Deutsch: Verbindungen zwischen Maßnahmen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft) ist jetzt die Einreichung von Kleinprojekten möglich.

Kleinprojekte sind nicht wettbewerbsrelevant und in erster Linie vorgesehen für neue, innovative Initiativen im Bereich Jugend, Inklusion, lebenslanges Lernen oder Daseinsvorsorge. Sie sollen motivieren, mobilisieren oder weiterführende Initiativen auslösen. Kleinprojekte haben einen Kostenrahmen von 1.000-5.700 Euro und werden bis zu 80% über LEADER gefördert.

Bereits erfolgreich durchgeführte Kleinprojekte sind beispielsweise ein Jugendprojekt, bei dem die Landjugend gemeinsam mit jugendlichen Flüchtlingen ein Eingangsportale am Peilstein (Altenmarkt) errichtete, oder ein Sozialprojekt, das eine Onlineplattform zur Vermittlung von Hilfsangeboten für Bedürftige etablierte.

Haben auch Sie bzw. Ihr Verein Ideen für ein Kleinprojekt? Das LEADER-Regionbüro freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme, entweder per Telefon unter 02672 870 01 oder per Email unter [office@triestingtal.at](mailto:office@triestingtal.at).



## Das Projekt „KEAführene“ geht in die 2. Runde - Wer möchte mitmachen?

Die Schwarzföhre, im Dialekt auch Keaföhrene [abgeleitet von „kien“ = besonders harzreiche Teile der Schwarzföhre] genannt, prägt das südliche Niederösterreich und insbesondere unsere Region wie kein anderer Baum. Lange Zeit stellte die Pecherei die wirtschaftliche Grundlage vieler Familien dar. Das Pech galt als das Gold der Region.

2011 wurde die Pecherei in die Liste des Immateriellen Kulturerbes der UNESCO aufgenommen.

Zwei Jahre später fanden sich einige engagierte Personen, Betriebe und Gemeinden zusammen, um Aktivitäten rund um die Schwarzföhre in einem LEADER-Projekt zu bündeln.

In der aktuellen Förderperiode geht das bereits bewilligte LEADER-Projekt in die 2. Runde. Geplant ist u.a. die Entwicklung von gemeinsam vermarktbareren Produkten rund um das Thema Schwarzföhre.

Sind Sie bzw. Ihr Unternehmen an einer Mitarbeit interessiert? Mehr Infos finden Sie unter [www.schwarzfoehre.at](http://www.schwarzfoehre.at) oder nehmen Sie mit uns unter 02672 870 01 oder [office@triestingtal.at](mailto:office@triestingtal.at) Kontakt auf!

## RADLrekordTAG 2016

Am Samstag, dem 17. September, findet bereits zum 10. Mal wieder der beliebte RADLrekordTAG statt.

Die Region Triestingtal veranstaltet wieder eine Sternfahrt, diesmal ist Pottenstein (Herrenhaus) das Ziel, wo dann auch die Abschlussveranstaltung am Radweg stattfinden wird.

Mehr Infos sind dann zeitgerecht unter [www.triesting-goelsentalradweg.at](http://www.triesting-goelsentalradweg.at) zu finden.

Übrigens: die Region Triestingtal ist auch auf Facebook zu finden:

[www.facebook.com/triestingtal](https://www.facebook.com/triestingtal) – wir freuen uns über jeden neuen „Gefällt mir“-Klick!



NEUES aus der Region Triestingtal  
[www.triestingtal.at](http://www.triestingtal.at)

Kaumberg    Hernstein  
Altenmarkt    Hirtenberg  
Furth    Enzesfeld-Lindabrunn  
Weissenbach    Leobersdorf  
Pottenstein    Schönau  
Berndorf    Günselsdorf



# 145 Jahre Feuerwehr Schönau



Das erste Halbjahr forderte unsere Kameraden bereits mit zahlreichen Einsätzen. Es musste zu 7 TUS-Alarmen, 16 diversen technischen Einsätzen und 3 Brandsicherheitswachen ausgerückt werden. Zahlreiche Einsätze erfordern auch, dass die Ausbildung der Mitglieder nicht zu kurz kommen darf. Der Ausbilder der Feuerwehr LM Andreas Sysel organisierte insgesamt 7 Technik- sowie 4 Branddienstübungen.

Am 12. März traten 10 Feuerwehrmänner zur Ausbildungsprüfung „technischer Einsatz“ in der Stufe Gold an und bestanden die an sie gestellten Aufgaben mit Bravour!

Am 17. April 2016 fand der Abschnittsflorianitag des Abschnittes Baden-Land am Hauptplatz vor dem Ortszentrum in Schönau an der Triesting statt. Von unserer Wehr erhielten folgende Mitglieder eine Ehrung: ELM Adolf Plank sen. und HFM Franz Mayer sen. für 60 Jahre verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen, OV Ing. Günter Mayer für 25 Jahre verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen, EOBI Erwin Neidhardt das Bundesverdienstzeichen 3.Klasse, OLM Ing. Günther Eisenbach und OLM Christian Gassner das Verdienstzeichen NÖ LFV 3.Klasse in Bronze. Besonders freut es uns, dass auch heuer wieder einer unserer Kameraden die sogenannte „Feuerwehrmatura“ (Feuerwehrleistungsabzeichen Stufe Gold) errungen hat! OFM Matthias Schlager erreichte am 6. und 7. Mai 2016 in der Landesfeuerwehrschule Tulln den ausgezeichneten 16. Gesamtrang!

Am 7. Mai 2016 fand unsere alljährliche Floriani-Messe mit anschließender Festsitzung im Heurigenlokal Pörtl statt. Von Kommandant ABI Wolfgang Zöchling-Schlemmer und Bürgermeisterin Brigitte Lasinger wurden einige Kameraden ausgezeichnet: HFM Franz Mayer sen., ELM Adolf Plank sen. und

OV Ing. Günter Mayer wurden für die langjährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen geehrt! LM Andreas Sysel – Bronzene Verdienstmedaille des Österreichischen Roten Kreuzes für besondere Verdienste um das Blutspendewesen. OFM Matthias Schlager – Silberne Verdienstmedaille des Österreichischen Roten Kreuzes für besondere Verdienste um das Blutspendewesen. Im Zuge der Festsitzung wurden die Kameraden Aleksander Pecanac und Christian Szabo zum FM, Werner Minarik zum OFM, Andreas Steiner Rene Szolik und Dominik Pluschkovits zum HFM und Sascha Pichl zum LM befördert.

Der Höhepunkt des heurigen Jahres war für uns das Feuerwehrfest, welches ganz im Zeichen des 145-jährigen Jubiläums stand. Wir durften auch unsere Kameraden aus der Partnergemeinde Fluorn-Winzeln sowie den Musikverein Winzeln und eine Abordnung der Gemeinde Fluorn-Winzeln begrüßen. Von Freitag bis Sonntag fand im Zusammenhang mit den am Samstag veranstalteten Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbewerben am Sportplatz auch das Bezirksfeuerwehrjugendlager hinter der Volksschule statt. Bei einer Feldmesse am Sonntag wurde das neue Hilfeleistungsfahrzeug (HLF3), durch unseren Feuerwehrkurat Walter Reichel geweiht. Anschließend wurden Bürgermeisterin Brigitte Lasinger und Richard Brix zu Ehrenmitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Schönau an der Triesting ernannt. Für ihre langjährige Unterstützung wurde die Firma Lohmann und Rauscher vom BR Alexander Wolf mit der Florianiplakette vom niederösterreichischen Landesfeuerwehrverband ausgezeichnet. Seitens der Gemeinde Schönau an der Triesting wurden folgende Kameraden mit dem Verdienstzeichen der Gemeinde ausgezeichnet: Stufe Gold, EOBI Erwin Neidhardt, Stufe Silber, LM Christian

Gassner, Stufe Bronze BI Lukas Plank II und SB Lukas Zöchling-Schlemmer.

Von der unabhängigen Bürgerliste Schönau/Siebenhaus erhielten wir eine großzügige Geldspende für den Ankauf unserer neuen Wärmebildkamera.

Als Geschenk zu unserem Jubiläum wurde uns von den Kameraden aus Fluorn-Winzeln eine selbstgebaute Holzbank in der Form eines Feuerwehrautos überreicht, welche jetzt vor unserem Feuerwehrhaus ihren Platz hat.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schönau an der Triesting möchten sich auf diesem Wege bei allen Gönnern nochmals für die Spenden bedanken!

Bericht: FF Schönau/Tr.



Erfolgreiche Prüfung



Neues HLF3



Auszeichnungen für die Kameraden der FF

### Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr

#### Sprechstunde der Frau Bürgermeisterin:

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung: 02256/63572



### Amtstag in Siebenhaus (Schönauerhof, Südbahnstr. 34/1/1)

am **1. Dienstag im Monat** von 16:00 – 18:00 Uhr

Für Ihre Wünsche und Anliegen habe ich immer ein offenes Ohr und lade Sie daher am 1. Dienstag im Monat im Schönauerhof zur Sprechstunde ein. Ich freue mich auf Ihr Kommen! Sollte es von Ihrer Seite ein Problem geben, so setzen Sie sich mit dem Gemeindeamt unter 02256/63572 in Verbindung. Wir werden uns umgehend um eine Lösung bemühen. Beachten Sie auch bitte unsere **neue Telefonnummer** für das Büro in Siebenhaus: **0681/81301184**  
Ihre Bürgermeisterin Brigitte Lasinger



### Bauhof in Schönau/Triesting

Jeden **1. Samstag im Monat** von 08:00 bis 12:00 Uhr, bzw. nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindeamt unter 02256/63572, werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting (Sollenauer Straße 58) Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet), Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente, Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal ¼ m<sup>3</sup>) und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen.



### Grünschnitt

In Schönau wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

**Jeden 2. Samstag im Monat** wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m<sup>3</sup> pro Haushalt ist KOSTENLOS).

Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind KOSTENPFLICHTIG und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.



### Kostenlose Rechtsberatung

In den Sommermonaten Juli und August findet **keine** kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Notar Dr. Hans ZAK statt. Nächster Termin ist **Donnerstag, 1. September 2016** zwischen 17:00 und 18:00 Uhr im Gemeindeamt Schönau/Triesting.



### Neue Sammelstellen für Tierkörper aus Haushalten

Kostenlose Abgabemöglichkeit für: verendete Heimtiere, verunfallte tote Wildtiere, tierische Abfälle aus Haushalten und Fleischabfälle. Verboten ist das Einbringen von seuchenverdächtigen Tieren. Dafür besteht Anzeigepflicht bei der Bezirksverwaltungsbehörde.

Die nächste Sammelstelle für Schönau an der Triesting befindet sich in **Kottingbrunn, Gewerbestraße 16 (Altstoffsammelzentrum)**. Die Abgabe kann von 0.00 bis 24.00 Uhr erfolgen. Für die Abgabe stehen gekühlte Behälter mit einer Öffnung von 40 x 35 cm zur Verfügung, die regelmäßig entleert werden. Die Tierkörper-Sammelstellen sind **ausschließlich für private Haushalte** eingerichtet.



## Jagdrecht

Die Auszahlung erfolgt bis einschließ-

lich **11.08.2016** im Gemeindeamt Schönau an der Triesting (Kassastunden: Montag 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag 15:00 – 19:00 Uhr, Frei-

tag 07:30 – 11:30 Uhr). Nicht abgeholte Beträge werden für die Erhaltung der landwirtschaftlichen Wege verwendet.

## Info der Landwirtschaftskammer

Aufgrund der schönen Witterung kann wieder vermehrt beobachtet werden, dass abseits von öffentlichen

Wegen über Wiesen und Weingärten gewandert wird. Wer unbefugt auf landwirtschaftlichen Grundflächen

(wie Äcker, Felder, Wiesen, Wein- und Obstgärten) geht, reitet, fährt oder diese sonst gebraucht, begeht eine Übertretung des NÖ Feldschutzgesetzes. Es kann eine Verwaltungsstrafe bis zu € 1.500,- drohen.

## Feuerbrand Info

Feuerbrand ist eine gefährliche Pflanzenkrankheit, für Mensch und Tier besteht aber KEINE Gefahr!

Die leicht übertragbare Krankheit wurde als Quarantänekrankheit eingestuft und unterliegt deshalb der Meldepflicht eines jeden Gemeindegürgers!

### Symptome:

- Braune Pflanzenteile
- Hakenförmige Verkrümmung junger Triebe
- Eindeutig, aber sehr selten sichtbar, ist der Bakterien-schleim

### Vorgangsweise:

1. Berühren Sie NIEMALS verdächtige Pflanzen oder Pflanzenteile!
2. Informieren Sie UMGEHEND Ihre Gemeinde!

3. Sollte sich der Verdacht bestätigen, wird der Feuerbrand-Beauftragte Ihrer Gemeinde alle weiteren Schritte in die Wege leiten.
4. Der Feuerbrandsachverständige wird dann die Pflanze besichtigen.
5. Die Rodung darf NUR von eingeschulten Personen durchgeführt werden!
6. Derzeit entstehen dem Pflanzenbesitzer KEINE KOSTEN für die Abklärung!



**Frisiersalon MARION**

Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau  
02256/62596 0660/6810061  
Wir bitten um Terminvereinbarung



**Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen**  
**Schutz vor Rauchgasen**

**Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:**  
**Reinigung der Rauchfänge:** saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung  
**Reinigung der Feuerstätten:** 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie  
**Überprüfungsmessung:** bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung  
**Dichtheitsprüfung:** nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus  
**Beratung:** über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden  
**Beratung:** über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

**Rufen Sie an, wenn...**

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen

Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

**CHRISTIAN GOLDHAHN**  
Rauchfangkehrermeister  
Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4  
Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13  
Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4

# Ferienspiele in Schönau!

## Tiergarten Schönbrunn

**Samstag, 25.6., Abfahrt 13.00 Uhr**

**Ortszentrum Schönau/Triesting**

Kosten: Teilnahme frei

Anmeldung: Frauen für Schönau,

Marion Krutina, 0660 681 00 61

## Robinsonntag

**Mittwoch, 13.7., Abfahrt 8.00 Uhr**

**Ortszentrum Schönau/Triesting**

Kosten: Teilnahme frei

Anmeldung: Naturfreunde & TSK,

Familie Eisenbach, 02256 645 91

(abends)

## Erlebe die Klangwelt!

**Donnerstag, 28.7., Salterinas**

**Klangwelt, Kirchengasse 12**

Kosten: Teilnahme frei

Anmeldung: Fam. Knapp-Korb-

Weidenheim, 0660 349 39 19 oder

0664 250 36 54

## Ausflug Märchenpark

**Samstag, 27.8., Abfahrt 10.00 Uhr**

**Ortszentrum Schönau/Triesting**

Kosten: für Mitglieder der Kinder-

freunde Teilnahme frei, für Nicht-

mitglieder € 10,- Kostenbeitrag

Anmeldung: Kinderfreunde, Walter

Proksch, 0664 116 44 48

## Tag des Kindes

(Kinderfreunde, unter Beteiligung

des Arbeiter Samariterbundes und

Pensionistenvereins)

**Samstag, 10.9., 14.00 Uhr, Spiel-**

**platz beim Kindergarten,**

**Liechtensteinstr. 44**

Kosten: Teilnahme frei

Keine Anmeldung, jeder ist herzlich

willkommen!

Folder mit weiteren Informationen finden Sie im Internet unter [www.schoenautriesting.at](http://www.schoenautriesting.at) zum Download. Die Folder liegen auch am Gemeindeamt zur freien Entnahme auf!



**VOLKSBANK  
WIEN**

## ... in unserer Filiale Leobersdorf.

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien und Umgebung oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf [www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)!

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 16-18 • Tel.: 02256 / 62740 • E-mail: [leobersdorf@volksbankwien.at](mailto:leobersdorf@volksbankwien.at)

[www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

**VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.**

# Apotheken Bereitschaftsdienst



## Juli 2016

02./03.	Zum Erlöser
09./10.	die apoteeke
16./17.	Schloß-Apotheke
23./24.	Kur-Apotheke
30./31.	Zum heilsamen Brunnen

## August 2016

06./07.	Zum Erlöser
13./14.	die apoteeke
20./21.	Schloß-Apotheke
27./28.	Kur-Apotheke

## September 2016

03./04.	Zum heilsamen Brunnen
10./11.	Zum Erlöser
17./18.	die apoteeke
24./25.	Schloß-Apotheke

### Schloß-Apotheke

2542 Kottingbrunn  
Hauptstraße 13  
Tel.: 02252/74960  
E-Mail: anwn@aon.at

### Apotheke „Zum Erlöser“

2540 Bad Vöslau  
Hochstraße 25  
Tel.: 02252/76285  
E-Mail: erloeser@aon.at

### Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

2544 Leobersdorf  
Südbahnstraße 7  
Tel.: 02256/62359  
E-Mail: apoleobersdorf@aon.at

### Kur-Apotheke

2540 Bad Vöslau  
Badener Straße 12  
Tel.: 02252/70406  
E-Mail: info@kur-apotheke.at

### „die apoteeke in teesdorf“

2524 Teesdorf  
Wiener Neustädter Straße 32b  
Tel.: 02253/80540  
E-Mail: office@apoteesdorf.at

### Hubertus Apotheke

2601 Sollenau  
Wr. Neustädter Str. 6  
Tel.: 02628/47781  
E-Mail: hubertus.apotheke@aon.at



## Hubertus Apotheke

**Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:**

**3., 6., 18., 24., 27. und 30. Juli 2016**

**11., 17., 20. und 23. August 2016**

**4., 10., 13., 16. und 28. September 2016**

**2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 6; Tel.: 02628/47781**

**Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8 - 12 und 14 - 18 Uhr, Sa 8 - 12 Uhr**

# Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau/Triesting



## Juli 2016

02./03.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
09./10.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, A. Rauch-Platz 4/C	02628/48700
16./17.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
23./24.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466
30./31.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450

## August 2016

06./07.	Dr. Sorina Nedeia DUBOVAN	Sollenau, Leobersdorferstraße 6	02628/47275
13./14.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, A. Rauch-Platz 4/C	02628/48700
15.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
20./21.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 46	02253/81781
27./28.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13/2/2	02628/66390

## September 2016

03./04.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466
10./11.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
17./18.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
24./25.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243

**Änderungen vorbehalten!**

H A A S S E I T 1 9 5 1

Grabengasse 3 | 2500 Baden | 02252/43939

# Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Siebenhaus



## Juli 2016

02./03.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103
09./10.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstr 9	02256/64111
16./17.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505
23./24.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
30./31.	Dr. Eveline SCHUECKER	Enzesfeld-Lindabrunn, Schlosstraße 13	02256/821880

## August 2016

06./07.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505
13./14.	Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr. Neust. Str. 91	02252/76105
15.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388
20./21.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Theodor Körnergasse 1	02252/70999
27./28.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103

## September 2016

03./04.	Dr. Thomas RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
10./11.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstr 9	02256/64111
17./18.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388
24./25.	Dr. Eveline SCHUECKER	Enzesfeld-Lindabrunn, Schlosstraße 13	02256/821880

**Änderungen vorbehalten!**

2525 Schönau/Triesting,  
Kirchengasse 12a

M: 0677 / 616 80 001

E: gsofibu@gmx.at

I: www.sonntagbauer.at

Finanz- und Rechnungswesen,  
Controlling, Reporting,  
Personalverrechnung, HR,  
Interim Management,  
Organisationsberatung

**Gerald  
Sonntagbauer**  
...der Bilanzbuchhalter  
an Ihrer Seite



**Allianz**

**Mario Lasinger**  
LAP-Versicherungs-  
fachmann

**Allianz Elementar  
Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Kunden-Center Wr. Neustadt**  
Babenbergerring 7  
A-2700 Wr. Neustadt  
Telefon 05 9009-82574  
Telefax 05 9009-72550  
Mobilitel. 0699/187 929 06  
mario.lasinger@allianz.at

# Zahnärztlicher Notfalldienst



## Juli 2016

02./03.	Dr. Christian DERDAK	Kirchengasse 3, 2492 Eggendorf	02622/74480
09./10.	Dr. Christian KUNZ	Bahnstraße 6, 2483 Ebreichsdorf	02254/72234
16./17.	DDr. Natascha TRNAVSKY	Schlossergasse 8, 2560 Berndorf	02672/83123
23./24.	Dr. Brigitte KÄSMAYER	Theresiengasse 5/1, 2500 Baden	02252/45375
30./31.	Dr. Asghar REZWAN	Fabrikgasse / Ärztehaus 10, 2603 Felixdorf	02628/65757

## August 2016

06./07.	Dr. Eva KRAMPF-FARSKY	Hauptstr. 98, Haus 2/3, 2344 M. Enzersdorf	02236/893587
13./14./15.	Dr. Sylvia AIXBERGER	Hauptstraße 24, 2540 Bad Vöslau	02252/76574
20./21.	Dr. Klaus CHARVAT	Grazerstraße 37, 2604 Theresienfeld	02622/71770
27./28.	Dr. Christian DERDAK	Kirchengasse 3, 2492 Eggendorf	02622/74480

## September 2016

03./04.	Dr. Lilly KREBS	Josefsthalstraße 8, 2512 Tribuswinkel	02252/49819
10./11.	Dr. med. dent. Verena FROSCH	Hauptplatz 17/b/2, 2514 Traiskirchen	02252/53025
17./18.	Dr. Martina LEGNAR	Bahngasse 4/11, 2500 Baden	02252/44710
24./25.	Dr. Wolfgang MELCHARD	Pöckgasse 18, 2700 Wiener Neustadt	02622 21694

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von **09:00 bis 13:00 Uhr** für Leistungen zur Schmerz-beseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar.

**L&R** Lohmann & Rauscher

**L&R ist ...**

- der bevorzugte Problemlöser und zuverlässige Partner in den Bereichen Medizin, Pflege und Hygiene
- in Schönau erreichbar unter 02256-65000-0

[www.Lohmann-Rauscher.com](http://www.Lohmann-Rauscher.com)

**Gerda Hametner GmbH**

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung  
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst

**Graffiti - Entfernung**

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1  
Tel: 02253 / 81228  
Fax: 02253 / 81228-13

[www.hametner.net](http://www.hametner.net)  
Email: [info@hametner.net](mailto:info@hametner.net)  
Mobil: 0676 / 84941076

# Müllabfuhrtermine

## 3. Quartal 2016



Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
06.07.	06.07.	07.07.	
	13.07.		
	20.07.		
	27.07.		
03.08.	03.08.	04.08.	
	10.08.		12.08.
	17.08.		
	24.08.		
31.08.	31.08.	01.09.	
	07.09.		
	14.09.		
	21.09.		
28.09.	28.09.	29.09.	

### Achtung!

Alle Mülltonnen und gelben Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!

## Schulstart-Gutschein

Auch heuer möchte die Gemeinde Schönau an der Triesting alle schulpflichtigen Kinder mit einem Schulstartgutschein in der Höhe von € 20,- unterstützen.

Für alle Schüler, die in Schönau leben, gibt es die Möglichkeit, den Gutschein zu den Öffnungszeiten am Gemeindeamt abzuholen. Der Gutschein ist bis

1. Oktober bei der Buchhandlung Hikade in der Hauptstraße 9-12 (Passage) in Leobersdorf einzulösen.



### Vorankündigung!

Unser Heimatmuseum präsentiert sich am 1. Oktober 2016 bei der „ORF Lange Nacht der Museen“.

Die Ausstellung befasst sich mit den Habsburgern in Schönau, insbesondere mit dem spektakulären Leben der „roten Erzherzogin“ Elisabeth Petznek. Sie gilt als „Lieblingsenkerl“ von Kaiser Franz Joseph und bewohnte ab 1911 das Schloss Schönau. Die Schau bietet auch faszinierende Einblicke in das Alltagsleben der Bevölkerung zu jener Zeit!

# Ausg'steckt is! Buschenschanktermine



30.06. - 13.07.2016

**Weinbau GRATZER-ZÖHLING**

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

28.07. - 10.08.2016

**GNEIST Monika**

Liechtensteinstr. 15, Schönau/Tr.

01.09. - 07.09.2016

**FIRTL Ursula**

Liechtensteinstr. 16, Schönau/Tr.

07.07. - 13.07.2016

**PÖTL Gregor**

Braungasse 24, Schönau/Tr.

11.08. - 24.08.2016

**PÖTL Gregor**

Braungasse 24, Schönau/Tr.

22.09. - 05.10.2016

**Weinbau GRATZER-ZÖHLING**

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

14.07. - 27.07.2016

**KARL Roswitha**

Braungasse 6, Schönau/Tr.

11.08. - 24.08.2016

**Weinbau GRATZER-ZÖHLING**

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

## FREMO in der Volksschule

Zum nunmehr dritten Mal fand vom 14. bis 17. April 2016 ein Treffen des Freundeskreises Europäischer Modellbahner (FREMO) statt. Aufgrund der für das darauffolgende Wochenende angesetzten Bundespräsidentenwahl und der daraus folgenden Terminkollision mit der freiwilligen Feuerwehr, wurde kurzerhand den Florianis die Nutzung der Halle im Ortszentrum ermöglicht und das FREMO-Treffen fand im Turnsaal der Volksschule statt. Teilnehmer aus ganz Österreich und dem südlichen Deutschland bauten dann unter den interessierten Augen der Volksschüler am Donnerstag im

Turnsaal ein umfangreiches Modellbahnarrangement auf, das am Freitag von zahlreichen interessierten Schülerinnen und Schülern aber auch Lehrern bestaunt wurde.

Am Sonntagnachmittag wurde alles schweren Herzens wieder abgebaut, sodass am Montag die Sporthalle wieder der Volksschule zur Verfügung stand.

Teilnehmer und Organisatoren des Treffens möchten an dieser Stelle noch einmal Volksschule und Gemeinde für die Nutzungsmöglichkeit der Sporthalle und der Feuerwehr für die Unterstützung danken.



**Steinmetzbetrieb**

**Helmut SAURER**

**Grabsteine    Einfassungen    Deckplatten**

**Laternen    Vasen    Inschriften**

**2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7  
( Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50 )**

# Schönauer Krabbelstube

In der Krabbelstube hatten wir im April und Mai ein großes Thema. Wer kennt sie nicht, „Die kleine Raupe Nimmersatt“?

Erst hat uns das große Buch erzählt, was die Raupe so macht und frisst. Die Kinder haben es geliebt, die Lebensmittel zu zählen und die Farben zu nennen. Sie haben wirklich mitgefiebert. Aus Klopapierrollen haben

wir eine Raupe gebastelt und auch ein Spiel mit den vorkommenden Lebensmitteln und einer Dosenraupe erstellt. Im Morgenkreis haben wir die Geschichte oft nacherzählt und die Kinder fütterten die Raupe.

Als die Raupe vollends satt war, haben wir ihr ein Kokon gebaut. In diesem blieb sie einige Tage, bis sie sich in einen wunderschönen Schmetterling

verwandelt hat. In der Krabbelstube wird es eben niemals fad...

Wenn auch Sie Ihr Kind (ab 1 1/2 Jahre) in der Krabbelstube Schönau/Triesting anmelden wollen, setzen Sie sich bitte mit mir (Tel.: 0664/88461597) oder dem Gemeindeamt (Tel.: 02256/63572) in Verbindung!

Alles Liebe, Edith und die Kids



**Ganz gleich, ob Sie von einem Haus ,  
einer Wohnung oder einem  
Grundstück träumen— wir stehen  
Ihnen stets mit Rat und Tat zur Seite  
und helfen Ihnen weiter“**

Raiffeisenkasse  
Günselsdorf 

Mit.Einander

A.-Rauchstraße 1  
2525 Günselsdorf

**Gertrude Steghofer - qualifizierte Wohntraumberaterin**, ich bin seit 32 Jahren im Bankwesen tätig, davon die letzten 17 Jahre in der Raiffeisenkasse Günselsdorf eGen mbH. Aufgrund meiner langjährigen Erfahrung, kann ich meine Kunden in allen Bankfragen umfangreich unterstützen und beraten.

Es liegt in meiner Verantwortung für Sie als Kunden das passende Produkt bzw. die für Sie beste Finanzierung zu finden. Aus dieser Verantwortung entstehen solide und stabile Finanzgeschäfte. Für mich steht der Mensch im Vordergrund.

Als ortsverbundener Kundenberater, sehe ich mich besonders den Menschen in unserer Region verpflichtet. Ein offenes, vertrauensvolles und nachhaltiges Gesprächsklima nimmt für mich einen hohen Stellenwert in der Kundenberatung ein.

Nutzen Sie meine Erfahrung, meinen Weitblick und mein Wissen. Ich freue mich, Sie am Weg zu Ihrem Wohnraum zu begleiten.

Raiffeisenkasse  
Günselsdorf 

Mit.Einander

**NUR EIN ANRUF TRENT SIE VOM BESTEN SERVICE**

02256 / 63938 - 16

Raiffeisenkasse  
Günselsdorf 

Mit.Einander

# 24-Stunden Betreuung

Österreichweit agierende 24-Stunden Betreuungsorganisation AIS ab 2016 auch im Raum Baden und Wiener Neustadt!

Durch die stetig steigende Lebenserwartung und der damit einhergehenden höheren Wahrscheinlichkeit, im fortgeschrittenen Alter auf körperliche oder geistige Unterstützung in Form von PersonenbetreuerInnen angewiesen zu sein, wird die 24-Stunden Betreuung in den nächsten Jahren eine noch beliebtere Möglichkeit in der Lebensplanung von Senioren werden. Mir ist es daher ein großes persönliches Anliegen, einen Beitrag für das Altern in Würde in den eigenen vier Wänden in unserer Region zu leisten. Sie haben ein liebevoll eingerichtetes Eigenheim oder Ferienhaus und möchten dieses gerne auch weiter nutzen, aber alleine wird langsam alles zu viel! Die AIS-24-Stunden Betreuung sieht sich als Ergänzung zu den angebotenen Wohn- und Pflegeeinrichtungen für Senioren und auch der mobilen Pflegeeinrichtungen, die es in jeder unserer Regionen gibt. Ich habe mich als Partner und lokaler Ansprechpartner der AIS 24-Stunden Betreuung engagiert und bin seit 1. 1. 2016 in den Bezirken Baden und Wiener Neustadt im Einsatz. Mit qualifizierten Betreuungskräften aus den früheren Reformländern,

einer umfassenden Bedarfsanalyse der zu betreuenden Person sowie einer darauf abgestimmten Schulung der Betreuungskräfte vor dem ersten Einsatz „vor Ort“ will ich mich gemeinsam mit meiner neuen Partnerorganisation von anderen Anbietern unterscheiden. Ein ausgewogenes Betreuungs- und Besuchskonzept, Unterstützung bei der Förderungsbeantragung, der Organisation der erforderlichen Pflege oder auch die Erledigung Ihrer täglichen Besorgungen runden die Aufgaben der Rund-um-die-Uhr Betreuung ab. Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann greifen Sie einfach zum Telefon und lassen sich ein unverbind-

liches Angebot für die Betreuung Ihrer(s) Angehörigen erstellen oder holen vorher noch weiterführende Infos auf unserer Homepage ein. [www.ais-24stundenbetreuung.com](http://www.ais-24stundenbetreuung.com)!

Ihr Manfred Gärber



- Kostenlose Beratungsgespräche
- Laufende Kontrollen
- Lokaler Ansprechpartner
- Rasche Verfügbarkeit von Betreuungskräften • Flexibilität

Seit vielen Jahren ist die AIS 24 Stunden Betreuung einer der führenden privaten Anbieter für ganz Österreich. Durch die jahrelange Erfahrung sind eine professionelle und hochwertige Vermittlung von selbstständigen Personenbetreuern und die dementsprechende Weiterbetreuung im Laufe der Betreuung möglich.

Im hauseigenen Trainingscenter werden Betreuungskräfte entsprechend den individuellen Bedürfnissen der zu betreuenden Klienten optimal vorbereitet. Durch das laufende Betreuungs- & Besuchskonzept durch Herrn Gärber ist eine optimale Entlastung der Angehörigen möglich. 100%ige Rechtssicherheit sowie die gesamte organisatorische Abwicklung sind unter anderem Leistungen der AIS 24 Stunden Betreuung.



Lokaler Ansprechpartner für:  
Bezirk Baden, Wiener Neustadt Stadt & Land

**AIS 24 Stundenbetreuung**  
Firma Manfred Gärber  
Friedhofgasse 4  
A-2540 Bad Vöslau  
Tel. + 43 (0) 677 / 614 120 14  
[manfred.gaerber@ais-24stundenbetreuung.com](mailto:manfred.gaerber@ais-24stundenbetreuung.com)

[www.ais-24stundenbetreuung.com](http://www.ais-24stundenbetreuung.com)

Reisebüro • Mietwagen • Busunternehmen

Jetzt Gratis-Katalog anfordern!

**PULAY**  
2544 LEOBERSDORF  
SÜDBAHNSTRASSE 35 *Reisen*

... 50 Jahre mit dem familiären Flair!



[www.pulayreisen.at](http://www.pulayreisen.at) • [office@pulayreisen.at](mailto:office@pulayreisen.at) • 02256/62188



**Elektro WÖHRER**  
• Beratung • Verkauf • Installation • Service GmbH



2544 Leobersdorf  
Hauptschulplatz 3  
Tel. 02256/622 93  
Fax 02256/644 39

# Naturfreunde Ausflug



Naturfreunde Ausflug für Gartenliebhaber zu den "hängenden Gärten der Sulamith" in St. Kathrein/Offenegg **am Sonntag, 28. August 2016**

Familie Sichart hat sich auf 1.000 Meter Seehöhe einen einzigartigen ca. 4.000 m<sup>2</sup> großen Gartentraum geschaffen. Der Garten ist terrassenförmig angelegt und in verschiedene Themengärten untergliedert.

Außergewöhnlich ist die botanische Vielfalt an Bäumen, Sträuchern und

Kräutern. Der Kräuterladen bietet regionale Almenland Produkte sowie verschiedene Kräuter und Naturprodukte an.

Abfahrt: 7:45 Uhr bei der Fa. Pulay in Leobersdorf bzw. um 8 Uhr beim Ortszentrum in Schönau/Triesting.

Nach der interessanten Führung werden wir zur Teichalm fahren, wo wir auch das Mittagessen einnehmen. Nach dem Essen gibt es Zeit für einen kleinen Spaziergang. Danach Rück-

reise. Preis für Busfahrt und Eintritt: € 20,00 für Mitglieder und € 25,00 für Nichtmitglieder.

**Achtung!**

**Damenturnen ab 6. September 2016**

**Kinderturnen ab 13. September 2016**



## Von 19. Juli 2016 bis 30. August 2016: Radfahren

Treff der Naturfreunde jeden Dienstag (bei Schönwetter) um 18:00 Uhr beim Ortszentrum Schönau. Wir treffen uns zum gemeinsamen Radfahren zu einem Heurigen in der Umgebung und hoffen auf zahlreiche Teilnahme!



## Von 4. April 2016 bis 26. September 2016: Naturfreunde - Nordic Walking

Treff der Naturfreunde jeden Montag bei Schönwetter, Ecke Augasse - Dornauerweg  
Im April, Mai und September um 18:00 Uhr, im Juni, Juli und August um 19:00 Uhr  
Mitzubringen sind: Nordic Walking-Stöcke (bzw. können für das 1. Mal auch Wanderstöcke verwendet werden!), Turnschuhe bzw. festes Schuhwerk. Es werden je nach Können und Geschwindigkeiten verschiedene Gruppen gebildet. Eure Nordic Walking Coaches Elisabeth Musilek und Sylvia Eisenbach



## Bürgerradar

Schönauer BÜRGER-SERVICE im Internet

### Nutzen sie das Schönauer Bürgerradar!

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung!

Den Link zum Schönauer Bürgerradar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite [www.schoenautriesting.at](http://www.schoenautriesting.at) übersichtlich links unten.

www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

## INSTALLATIONEN GmbH

3433 Königstetten · Kircheng. 36  
Tel. 02273 / 51 52

**NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN**  
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS  
Dr. Theodor-Körner-Straße 10  
Tel. 02256 / 63 656

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen  
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

# Mobile Jugendarbeit Tandem

Liebe Jugendliche, in den Frühlings- und Sommermonaten ist Tandem in Schönau wieder vermehrt draußen anzutreffen. Mittwochs bleiben wir flexibel, auch für eure Aktions- und Projektideen. Wir sind nachmittags in Schönau und Siebenhaus unterwegs, um euch zu treffen und euch bei euren Wünschen, Anliegen und Problemen zu unterstützen. Donnerstags triffst du uns bei Schönwetter um 15.00 Uhr bei der Weißbleiche, bei Regen im Banklokal beim Ortszentrum. Natürlich gibt es auch wieder die allseits beliebten Turniere und Contests von und für Jugendliche in unterschiedlichen Sportarten wie Fußball, Tischfußball oder Scooter in unterschiedlichen Gemeinden im Arbeitsgebiet von Tandem zwischen Schönau und Weißenbach und von Leobersdorf bis Bad Vöslau. Auch Workshops, wie

zum Beispiel Graffiti-Kunst kommen nicht zu kurz. Hier kannst du legal sprayen und erfährst alles Wichtige über die rechtlichen Rahmenbedingungen von Graffiti. Die Termine und Locations aller Aktionen findest du auf unserer Facebook Seite: **Mobilejugendarbeit-Tandem Jugendinitiative**. Wenn du selber Wünsche nach bestimmten Freizeitaktionen hast oder uns treffen willst, um dich zu einem Thema beraten zu lassen, das dich beschäftigt, ruf einfach an oder schreib uns auf Facebook, damit wir einen Treffpunkt ausmachen können. Kontakt: Michi 0676-3454756 Severin 0680-3245366 schoenau@jugendinitiative.net facebook.com/Mobilejugendarbeit-Tandem Jugendinitiative



**MOBILEJUGENDARBEIT TANDEM**

**Wir bieten:**  
KOSTENLOS und VERTRAULICH

- BERATUNG, Information und Unterstützung für Jugendliche im öffentlichen Raum
- BEGLEITUNG zu Ämtern, Polizei, Gericht, Bewährungshilfe, etc.
- PROJEKTE und Freizeitaktionen
- vielseitige Kontaktmöglichkeiten
- für alle Jugendlichen
- von 12-23 Jahren

**Triff uns in SCHÖNAU:**  
Treffpunkt am **DONNERSTAG**  
-bei Schönwetter 15.00  
Weißbleiche  
-bei Regen 15.00 im Banklokal  
beim Ortszentrum

Mittwochs sind wir **MOBIL** in Schönau und Siebenhaus unterwegs



**Kontakt:**  
Michi 0676-3454756  
Severin 0680-3245366  
schoenau@jugendinitiative.net



Find us on  Mobilejugendarbeit-Tandem Jugendinitiative



**Dorferneuerungsverein  
ERDE NAKULA**

Erhaltung der Natur- und Kulturlandschaft  
von Schönau an der Triesting

## 8. Weißbleichfest

am Naturspielplatz Weißbleiche  
am 16. Juli 2016, ab 15.00 Uhr

**Wir laden herzlich ein!**

**Kaffee & Kuchen**  
**Grillen**  
**Tombola**

**Kontakt:**  
Obfrau Hermine Schmoltingruber, Tel.: 02256/63571



## Naturfreunde Schönau/Tr.



Wir laden ALLE ein zur

# 70-Jahrfeier

der Ortsgruppe Schönau/Triesting  
Samstag 2. Juli 2016 – ab 14:00 Uhr

Sportplatz Schönau/Tr.  
Musik: „Burgenländer Blechmusikanten“  
Kinderprogramm und Kletterturm  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

# Fahr nicht fort - lern' im Ort!

Bereits seit 2013 existiert in Schönau an der Triesting im ehemaligen Gutshof „Salterinas Klangwelt“. Georg Korb-Weidenheim und seine Frau Ulrike haben aus dem landwirtschaftlichen Gebäude eine Oase für Musik, Rhythmus und Klang geschaffen.

In den letzten drei Jahren konnten schon viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene Klang- und Musikfrühförderung, Musikunterricht sowie ein breites Spektrum an Klang- und Entspannungsbehandlungen nutzen.

Ab sofort wirken zwei junge, dynamische und versierte Musiklehrerinnen in Salterinas Klangwelt mit. Sabine Morak wird den Gitarreunterricht und Marie-Theres Fehringer den Harfenunterricht übernehmen. So können nun auch SchülerInnen, die auf der Warteliste stehen, endlich ihren Unterricht erhalten. Gemeinsam mit Ulrike Knapp-Korb-Weidenheim (Hackbrett, Harmonika) und Georg Korb-Weidenheim (Percussion) wird somit in Salterinas Klangwelt die Möglichkeit geboten, qualitativ hochwertigen Unterricht im Ort zu erhalten, der noch dazu von der Gemeinde Schönau an der Triesting (für Schönauer) und vom Förderverein „Salterinas Klangwelt“ (für Mitglieder) finanziell gefördert wird.

Derzeit besuchen 17 Schüler den Musikunterricht und ab Herbst wird mit 22-28 Schülern gerechnet. Besonders geschätzt werden die örtliche Nähe, der sehr persönliche Umgang, die angenehme und ruhige Atmosphäre und die hochwertige, oft sehr individuelle Möglichkeit, Instrumente zu erlernen. Leihinstrumente zu ebenfalls geförderten Konditionen sind vorhanden. Bereits seit 2014 wird durch ausgezeichnete Kooperation mit den jeweiligen Leiterinnen Unterricht in der Volksschule (für Hortkinder) sowie Klang- und Musikfrühförderung im Kindergarten (Klangparadies) gehalten. Dadurch entfallen jegliche Mühen des Extratransports der kleinen „Musikanten“.

Wie schon in den letzten Jahren fand am 18.6. im Gutshof der 3. Schönauer



Volksmusik-Heurige statt. Die Kinder des „Klangparadieses“ und die Schüler von Salterinas Klangwelt haben im Rahmen dieser Benefizveranstaltung für Waisenkinder in Zambia ihr Können dargeboten.

Informationen/Anmeldungen:

Georg Korb-Weidenheim

0664/2503654 oder

office@salterina.at

Förderverein „Salterinas Klangwelt“

Institut für Entspannung, Klang- und Musikpädagogik



## Bestattung Killian e.U.

Inh. Walter Cais

2544 Leobersdorf, Hauptstrasse 8, Tel. 02256/62205

bestattung.killian@aon.at [www.bestattung-killian.at](http://www.bestattung-killian.at)



*Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar*

# VOR Top-Jugendticket

Jugendtickets können von SchülerInnen bzw. BerufsschülerInnen einer Schule mit Öffentlichkeitsrecht und Lehrlingen unter 24 Jahren mit anerkanntem Lehrverhältnis sowie von AbsolventInnen des freiwilligen Sozialjahres bzw. des freiwilligen Umweltschutzjahres unter 24 Jahren, deren Schule, Lehrstelle, Dienststelle und/oder Wohnsitz in Wien, Niederösterreich oder dem Burgenland liegt, genutzt werden. Die Tickets für das Schuljahr 2016/2017 gelten vom 1. September 2016 bis 15. September 2017. Die Tickets für das Schuljahr 2015/2016 sind noch bis zum 19. September 2016 ohne Berechtigungsausweis gültig.

Mit dem Top-Jugendticket um € 60,00 können alle Öffis (Verbundlinien) in Wien, NÖ und BGLD, an allen Tagen – auch in den Ferien – unbegrenzt genutzt werden. Mit dem Jugendticket um € 19,60 können Öffentliche Verkehrsmittel für den Weg von Zuhause zur Schule oder Dienst-

stelle genutzt werden. Für SchülerInnen und BerufsschülerInnen gilt es an Schultagen, für Lehrlinge und AbsolventInnen des freiwilligen Sozialjahres bzw. des freiwilligen Umweltschutzjahres an allen Wochentagen. Die Jugendtickets gelten auf allen Verbundlinien in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland. Mit dem Jugendticket um € 19,60 können allerdings nur die Linien für den Weg vom eingetragenen Hauptwohnsitz zur Schule, Lehrstelle oder Dienststelle und retour genutzt werden.



Nur € 60 für Wien, NÖ & BGLD

## Top-Jugendticket



**Für wen?**  
Für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 Jahre.

**Wo und wann gilt das Ticket?**  
Auf allen Öffis in Wien, NÖ und dem BGLD vom 1. Sept. 2016 bis zum 15. Sept. 2017.

**Wo bekomme ich das Ticket?**  
In Postfilialen, bei teilnehmenden Post Partnern und auf [shop.vor.at](http://shop.vor.at).



[www.vor.at](http://www.vor.at)

## RITTER-TRANS

Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

**RITTER-TRANS GmbH**

**7411 Loipersdorf 300**

**Telefon 03359/40 10**

**Fax 03359/40 10 20**

[www.ritter-trans.at](http://www.ritter-trans.at)

[office@ritter-trans.at](mailto:office@ritter-trans.at)

**Nah-u.Ferntransporte  
Lager Logistik  
Werkstatt Waschhalle  
Lackierhalle**



# Superschützin

Die junge Schönauerin Nicole Firtl konnte sich als Bezirksjägermeisterin den Titel in der Doppeldisziplin „Kugel auf Scheibe“ und „Schrotschuss auf bewegliches Ziel“ holen. Ein perfektes Ergebnis war dafür verantwortlich, dass sie alle sogenannten Arrivierten in die Schranken weisen konnte. Herzliche Gratulation zum Sieg, Weidmannsheil und noch viel Erfolg für die Zukunft!



# Muttertagsfahrt

Am 16. Mai fand die alljährliche Muttertagsfahrt statt. Nach der Fahrt durch die Wachau (inkl. Spaziergang durch Krems) klang der schöne Tag beim Heurigen aus...



Spaziergang in Krems



...beim Heurigen

**CO III MICHAEL ALAMON  
PUTER III ERVICES**  
Michael Salamon Computer Services

Sämtliche **Dienstleistungen** rund um den Computer, **Installation, Wartung, Reparatur** und **Netzwerktechnik**.

Beratung zu den Themen **Datensicherung** und **Datenspeicherung**, Drucker, Mediaplayer, **WLAN, IoT** sowie **Schulungen** für Betriebssysteme sowohl für **PC** als auch für **Tablet** und **Smartphone**.

Für **private** und **gewerbliche Anwender**.

**Consulting - Monitoring - Support**

Hotline:



**MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.**  
T:0664/1856996 E:office@mscs.co.at  
F:0810/9554-493255 Web: [www.mscs.co.at](http://www.mscs.co.at)

# Schultüten

Anfang Juni wurden von den „Frauen für Schönau“ wieder Schultüten an die angehenden „Taferlklassler“ ausgeteilt. Diesmal fand die Übergabe wegen des schlechten Wetters am Sportplatz statt. Danke an die FF Schönau, dass sie das Zelt dafür zur Verfügung gestellt hat!



# Die jüngsten SchönauerInnen



Nermin Kalifa \* 5.4.2016



Diar Jashari \* 7.4.2016



**GGR Marion KRUTINA überbrachte die Glückwünsche und das Babypaket der Gemeinde.**

ENERGIE- UND UMWELTAGENTUR NIEDERÖSTERREICH **enu**



**Wassersparen in heißen Zeiten!**

**Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als Überlebensmittel Nr. 1 in den Mittelpunkt. Viele Liter Trinkwasser verschwenden wir täglich ohne viel darüber nachzudenken. Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser sparen:**

- Verwenden Sie Durchlaufbegrenzer, Perlatoren und Sparduschköpfe. Sie optimieren den Wasserstrahl und senken den Verbrauch ohne Komfortverlust.
- Ersetzen Sie tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen.
- Duschen statt Baden.
- Achten Sie beim Kauf von Haushaltsgeräten auch auf den Wasserverbrauch.
- Waschen Sie Gemüse und Obst in einer Schüssel mit Wasser.
- Spülen Sie Ihr Geschirr in der Spülmaschine.
- Waschen Sie ihr Auto in einer Waschanlagen mit Wasserrecycling.
- Gießen Sie Ihre Pflanzen morgens oder abends mit Regenwasser.

**Energie- und Umweltagentur Niederösterreich**  
Tel. 02742 219 19, office@enu.at, www.enu.at

# Herzliche Gratulation!



Zum 90. Geburtstag: Maria Hawliczek (\* 24.03.1926)



Zum 90. Geburtstag: Ernestine Goschier (\* 25.04.1926)



Zum 91. Geburtstag: Josef Goschier (\* 30.05.1925)



Zum 97. Geburtstag: Margarete Fleischmann (\* 01.06.1919)

## Weitere Jubiläen

80. Geburtstag:  
Rosa Karl (22.06.1936)



## Eheschließungen

Georg & Simone Plank, Mag.,  
(geb. Scheiblauber), 11.6.2016

Franz & Sabine Raab  
(geb. Beindling), 20.06.2016



## Wir trauern um...

Frieda Zezula (93)

Johann Rygalyk (91)

Johann Rudolf (84)



# Wichtige Termine



Samstag	02.07.2016	70 Jahre Naturfreunde - Fest (Sportplatz)	Naturfreunde
Mittwoch	13.07.2016	Robinsonntag	Naturfreunde
Samstag	16.07.2016	Sommerfest	Erde Nakula
Donnerstag	28.07.2016	Erlebe die Klangwelt (Ferienspiel)	Salterina
Samstag	30.07.2016	Nostalgieheuriger	ÖVP
Fr - So	12.-14.08.2016	Zeltfest	SC Schönau B & B
Samstag	27.08.2016	Ausflugsfahrt (Ferienspiel)	Kinderfreunde
Freitag	09.09.2016	Kulturveranstaltung im Ortszentrum	Gemeinde
Samstag	10.09.2016	Tag des Kindes	Kinderfreunde
Sonntag	25.09.2016	Pfarr- und Erntedankfest	Pfarre Schönau
Samstag	01.10.2016	ORF Lange Nacht der Museen	Heimatmuseum

**Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. den Plakatständern!**

